# **Contents**

## **CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES**

習近平將出席 APEC 非正式會議

Xi Jinping to attend APEC Leaders' Informal Meeting

## **SHIPPING COMPANY AND TRADINGS**

馬士基:未來集裝箱運輸運價將繼續下跌

Maersk: Freight rates for container shipping will continue to decline

山東海運聯盟引擎發動青島將建國際航運中心

Qingdao to build an international shipping center

## **LAW & INSURANCE**

希臘有望豁免中國船舶租賃新稅制

Greek to be exempt from Chinese new ships leasing tax

## **PORT AND TERMINAL**

全球經濟重心逐漸東移歐洲港口尋求中國機遇

European ports seeking opportunities in China

香港 9 月集裝箱輸送量下跌 7.3%

Hong Kong port volumes plunge 7.3% in September

#### SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

韓國大宇造船正在建造目前世界上最大船舶

The biggest vessel in the world has been built by Daewoo in South Korea

荷蘭疏浚公司贏得蘇伊士新運河訂單

Dutch dredging firms win new Suez Canal orders